

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =
Geomatca Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio**

Band (Jahr): **101 (2003)**

Heft 12

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrücke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

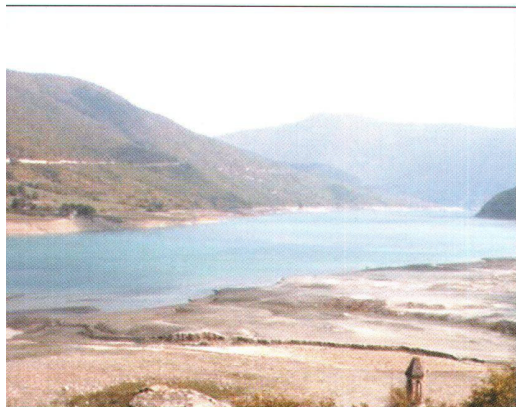


Abb. 7: Berglandschaft mit Stausee.

den Bezirk Gori angelegt wird. Es entsteht also eine rayonale Dateninfrastruktur, wie man heute sagen würde. Die entsprechenden Datenmodelle sind weitgehend definiert und die Datenerfassung ist im Gange. Auch die georgischen Katasterspezialisten befassen sich intensiv mit Kataster 2014. Die Broschüre wurde mit der Hilfe von UNDP sorgfältig in die georgische Sprache übersetzt.

Zurzeit wird die zweite Projektphase vorbereitet. Diese soll sich um die Verbreitung des Wissens der georgischen Bürger über Kataster und Grundeigentum sowie über die Entwicklung des Landmarktes einerseits und um Fragen des Landmana-

gement im städtischen und ländlichen Raum andererseits kümmern. Dabei steht im urbanen Raum die Landnutzungsplanung und im ländlichen Raum die Dorfentwicklung und die Landumlegung im Vordergrund. Auf der Basis der digitalen Rauminformation sollen möglichst effiziente Methoden und Verfahren entwickelt werden. Dabei ist zu berücksichtigen, dass das Land sich erst seit kurzer Zeit im Eigentum der Bürger befindet.

Lehren und Erfahrungen

Die erste Erkenntnis, die ich machen musste, ist, dass Georgien seine eigene Sprache hat. Das Land liegt ähnlich wie die Schweiz zwischen zwei Bergketten, deren eine auf über 5300 m ü.M. reicht. Es hat eine sehr lange Geschichte und eine reiche Kultur (Abb. 7). Georgien ist auch ein Land in dem Wein gedeiht, was mir als Hobby-Rebbauer sehr sympathisch ist. Allerdings sind die Trinksitten von der sowjetischen Wodka-Kultur beeinflusst und ich musste mich weigern, die Weingläser ex auszutrinken. Auch die Küche ist sehr reich und vielfältig und die Gastfreundschaft überwältigend.

Erfreulich für mich ist ebenfalls die gute Lernfähigkeit der Georgier. Die Mitarbei-

ter des Teams haben neue Dinge in kurzer Zeit aufgenommen und auch effizient umgesetzt.

Sehr einleuchtend und für die Schweiz höchst nachahmenswert ist das Ausschreibungssystem der UNO. Insbesondere im Bereich der Erneuerungen der AV wäre ein solches zweistufiges Verfahren ein ideales Verfahren, um die Spreu vom Weizen zu trennen.

Die Standardisierung der Geoinformation erweist sich in Georgien als dringend notwendiges Bedürfnis, um die in den verschiedenen Projekten erzeugten Daten zu harmonisieren und über grössere Flächen zusammenfassen zu können. Zwei Leute des Teams wurden in der Schweiz in INTERLIS ausgebildet und sie haben die Datenmodelle für das Projekt Gori in Zusammenarbeit mit dem CTA entwickelt. Die Diskussion, wie die Normierung für ganz Georgien erfolgen soll, ist allerdings noch nicht abgeschlossen.

Insgesamt darf dieses anspruchsvolle Projekt als voller Erfolg gewertet werden.

Jürg Kaufmann
Kaufmann Consulting
Im Hauffeld
CH-8455 Rüdlingen
jkcons@swissonline.ch

GESTALTUNG
KONZEPT
BELICHTUNG
DRUCK

K&K
ELECTRONIC PUBLISHING
AKTIENGESELLSCHAFT
CH-8902 URDORF
IN DER LUBERZEN 17
TELEFON 01 734 51 55
TELEFAX 01 777 17 86
ISDN 01 777 17 85
info@k-k-publishing.ch

Wir setzen Ihre Ideen und Vorstellungen in Gedrucktes um.